



Musée „A Possen“

2, Keeseschgässel
L-5405 Bech-Kleinmacher
T. (+352) 23 69 73 53
info@musee-possen.lu
www.musee-possen.lu

Ouvert / Geöffnet / Open: 11:00 - 18:00
Pâques - 31 octobre: tous les jours sauf lundi
Ostern - 31. Oktober: täglich außer Montags
Easter - 31 october: daily except monday

3. novembre- Pâques; vendredi-samedi-dimanche
3. November - Ostern: Freitag-Samstag-Sonntag
3. november - Easter: friday - saturday - sunday

Fermé janvier-février
Januar-Februar geschlossen
closed january-february



Bech-Kleinmacher
Grand-Duché de Luxembourg

FERVANDURHAUSENDESIGN



Musée folklorique et viticole
Folklore- und Weinmuseum
Folklore and wine museum

Découvrez...

dans le Musée "A Possen", fondé en 1967, la vie quotidienne d'une famille de vigneron du 18e et 19e siècle. Leurs pièces d'habitation et ateliers reflètent la vie d'antan.

Entdecken Sie...

das 1967 gegründete Museum "A Possen", ein Winzerhaus aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Die Wohn- und Arbeitsräume erzählen den Alltag der ehemaligen Bewohner.

Discover...

the "A Possen" Museum. This vintner house dates of the 18th and 19th century. The living and working rooms illustrate the everyday life of the former inhabitant.



Visites guidées
Geführte Besichtigungen
Guided tours

Le musée organise différentes visites et propose des randonnées thématiques (architecture d'un village mosellan, la vie au 19e siècle, vignobles)

Une journée au musée vous est également proposée:

- visite guidée au musée
- randonnée aux alentours

Das Museum organisiert thematische Besichtigungen und Wanderungen (z.B. Architektur eines Winzerdorfes, Leben im 19. Jhr, Weinberge)

Ein Tag im Museum:

- Führung
- Wanderung in der Umgebung

The Museum organises theme-based tours and walks (e.g. architecture of a winegrowing village, life in the 19th century, vineyards)

A day in the museum:

- guided tour
- theme-based walks.



Activités
Aktivitäten
Activities

Le musée propose des activités pédagogiques et de loisirs pour toute la famille:

- Pour les enfants et classes scolaires: ateliers, chasse au trésor, fêtes d'anniversaire.
- Pour les adultes: des visites guidées pendant toute l'année, exposition temporaires et conférences thématiques.

Eine Vielfalt an pädagogischen und freizeithlichen Aktivitäten für die ganze Familie:

- Für Kinder und Schulklassen: Workshops, Schatzsuche, Kindergeburtstage
- Für Erwachsene: Das ganze Jahr über geführte Besichtigungen, Sonderausstellungen und Konferenzen.

Variety of educational an leisure activities are proposed to family members.

- For children an school classes: workshops, treasure-hunt, birthday bash
- For adults: guided tours all year, temporary exhibitions and conferences.

